



Associazione Svizzera delle Prove non Distruttive

Richiesta del rinnovo della certificazione secondo

SN EN ISO 9712

Generalità	Richiedente: Cognome: Nome: Numero di registro ASPND: (se disponibile) Via / numero.: C.A.P./ Città: Data di nascita: Numero di telefono (privato): E-Mail (privato):	Datore di lavoro Ditta: Contatto: Via / numero.: C.A.P./ Città: Numero di telefono: E-Mail:																		
Fotografia de																				
Rinnovo per:	<table><thead><tr><th>Metodo</th><th>Livello</th><th>Fabbricazione [M] (c f w t wp)</th><th>Servizio [S] (c f w t wp)</th><th>Manutenzione ferroviaria [R] (c f w wp)</th><th>Aviazione ed aerospaziale [A] (c f w t wp)</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td>☐</td><td>☐</td><td>☐</td><td>☐</td></tr><tr><td>Solo per TT</td><td></td><td>☐ Costruzione</td><td>☐ Elettrotecnica</td><td></td><td>☐ Industria</td></tr></tbody></table>	Metodo	Livello	Fabbricazione [M] (c f w t wp)	Servizio [S] (c f w t wp)	Manutenzione ferroviaria [R] (c f w wp)	Aviazione ed aerospaziale [A] (c f w t wp)			☐	☐	☐	☐	Solo per TT		☐ Costruzione	☐ Elettrotecnica		☐ Industria	
Metodo	Livello	Fabbricazione [M] (c f w t wp)	Servizio [S] (c f w t wp)	Manutenzione ferroviaria [R] (c f w wp)	Aviazione ed aerospaziale [A] (c f w t wp)															
		☐	☐	☐	☐															
Solo per TT		☐ Costruzione	☐ Elettrotecnica		☐ Industria															
Allegati necessari	☐ Copia della certificazione e ☐ Riassunto globale e prova con sistema a crediti (tutti i livelli) o ☐ esame pratico (in occasione della ricertificazione): Data desiderata: Centro di esame: Con la firma si conferma che, 1. è disponibile una comprovata continuità operativa, senza interruzioni significative, degli ultimi 5 anni in accordo alle linee guida SGZP-Richtlinie capitolo 8.1 c) nei settori industriali e di prodotto indicati nella richiesta . 2. un test valido della acuità visiva da vicino del (non più vecchio di un anno) e un test valido della percezione del colore del (non più vecchio di cinque anni) in accordo alle linee guida SGZP-Richtlinie capitolo 5.1 sono disponibili e soddisfatti senza restrizioni. In caso di restrizioni, queste devono essere comunicate e documentate all'ente di certificazione. 3. siano osservate e rispettate le norme d'esame SGZP (vedi pagina 3) I relativi documenti di prova possono essere richiesti dall'ente certificatore.																			
Fattura	☐ Ditta	☐ Privato																		
Indirizzo d'invio	Indirizzo di spedizione: Ditta: Nome: Via: C.A.P./ Luogo:	Indirizzo di fattura (se diverso):																		

Per favore leggere le pagine 2 e 3 e firmare!

Erstellung / Revision		Prüfung und Freigabe		Dokument Nr.:	SGZP-Form-003-1i
Datum:	09.12.2025	Datum:	01.01.2026	Revisions Nr.:	4
Durch:	R. Klieber	Durch:	Vorstand	Seite:	1 von 3



Associazione Svizzera delle Prove non Distruttive

Richiesta del rinnovo della certificazione secondo

SN EN ISO 9712

Luogo / Data / Firma	Richiedente	☐ Superiore o ☐ Referee (secondo linee guida SGZP, Punto 1.6)
		N° di certificato CND del Referee:
Compilare dal delegato all'esame (se rinnovo tramite esame pratico)		
Decisione	L'esame pratico è stato ☐ superato ☐ non superato	
Luogo / Data / Firma		
Compilare dal delegato alla certificazione		
Decisione	Le condizioni per la certificazione sono ☐ soddisfatte ☐ non soddisfatte	
Luogo / Data / Firma		

Accetto che,

- dati personali, come nome, data di nascita, indirizzo e dati di certificazione siano registrati elettronicamente
- e che nome, luogo di residenza come pure informazioni riguardante la certificazione possano essere pubblicate.

Dichiaro la mia concordanza su

- condizioni rilevanti del programma di certificazione secondo il QHB dell' ASPND
- ambito di applicazione per la certificazione.

Assicuro di comunicare per iscritto all' ASPND se,

- le informazioni sul certificato sono errate,
- non soddisfo più le condizioni necessarie per la certificazione
- le mie informazioni rilevanti per la certificazione devono essere cambiate

Assicuro che

- la certificazione non sarà usata in un modo che potrebbe gettare discredito sull' organismo di certificazione
- a seguito di sospensione o ritiro della certificazione tutti i riferimenti alla certificazione stessa saranno rimossi e che in caso di ritiro il certificato stesso sarà ritornato, così come sia il datore di lavoro, sia le parti interessate saranno immediatamente informate,
- i certificati non saranno usati in un modo abusivo.
- in ogni momento durante la mia attività di controllore sarà a disposizione un certificato di capacità visiva valido e
- la mia continuità operativa annuale è gestita e documentata

Accetto

- di rispettare le norme di etica professionale per il personale ASPND secondo QHB, finché sono un portatore di un certificato dell' ASPND.

Accetto che

- l'organismo di certificazione dell'ASPND rimane l'unico proprietario dei certificati
- l'ASPND ha il diritto di annullare un certificato ricevuto se non rispetto queste regole come sopra esposto.

Luogo, Data

Firma del richiedente
(persona da certificare)

Erstellung / Revision		Prüfung und Freigabe		Dokument Nr.:	SGZP-Form-003-1i
Datum:	09.12.2025	Datum:	01.01.2026	Revisions Nr.:	4
Durch:	R. Klieber	Durch:	Vorstand	Seite:	2 von 3



Associazione Svizzera delle Prove non Distruttive

Regolamento esame ASPND

Regolamento esame ASPND:

- Qualora il candidato non si ritenga idoneo a sostenere l'esame, ciò dovrà essere comunicato agli esperti prima dell'esame. In questo caso l'esame si considera non sostenuto
- Non sono ammessi dispositivi mobili (telefono, smartwatch, occhiali smart, SMS e foto). Tutti i dispositivi devono essere spenti e riposti
- L'esame è un lavoro individuale. Non è consentito copiare, chiedere ad altri candidati all'esame, ecc
- Non è consentito utilizzare matite o penne di colore rosso
- Non è consentito utilizzare ausili non autorizzati
- Documenti consentiti (ausili):
 - parte pratica: in base al compito (ad es. norme, calcolatrice)
 - parte Istruzioni per il test: in base al compito (ad es. norme, calcolatrice) (solo livelli 2 e 3)

Il mancato rispetto del regolamento d'esame comporterà l'esclusione del candidato dall'esame e l'interdizione da tutti gli esami per un anno solare.

Ulteriori disposizioni:

- Se il test viene superato e viene presentata la relativa richiesta di certificazione, verrà rilasciato un certificato da ASPND. Il certificato resta di proprietà della ASPND e può essere richiesto indietro dalla ASPND in caso di abuso (violazione delle norme di deontologia professionale).
- Se il candidato non è d'accordo con lo svolgimento o il risultato dell'esame, il "reclamo contro lo svolgimento" o il "reclamo contro il risultati" può essere inviato per iscritto alla segreteria ASPND subito dopo l'esame o entro e non oltre 30 giorni dallo svolgimento dell'esame (SGZP QHB Capitolo 10):
 - via e-mail a: office@sgzp.ch oppure
 - per posta a:
SGZP, Società svizzera per controlli non distruttivi
Richtistrasse 15
8304 Wallisellen

L'istanza di reclamo deve essere presentata dal candidato.

Erstellung / Revision		Prüfung und Freigabe		Dokument Nr.:	SGZP-Form-003-i
Datum:	09.12.2025	Datum:	01.01.2026	Revisions Nr.:	4
Durch:	R. Klieber	Durch:	Vorstand	Seite:	3 von 3